

Xujun xi majánni xi kitsikasen

San Juan

3 JUAN

¹ An, xi xuta chinga 'minā ngaya ningu, tet-sikasen_rā xujunbi amiguna Gayo xi tsimején kjuakixiā.

² Ji xi tsimejénrā, mi'a_rā Na'enchana nga jotsa'en nda tjimacha xi tse'e kui ngajin inimari, 'ba nde tsa'en nda ngatasaku ndiyari ngayéje xi si'en 'ba nga nda ngatja'ari nixtjin xi kueni ngayeje. ³ 'Nu tsja kuánn̄ā nga ja'ekunn̄ā yak'a nts'ia 'ba ye'enā nijmi nga ndaxu tech'atjai xi kjuakixi 'ba nga kixixu tesenjin xi kjuakixi ngayeje. ⁴ Tsajain ngisa xi tsjan̄ā kjuatsja xi ngisa je nga ko mare kibi, nga nt'iǟ nga xi ki'ndin̄ā mani ngat'are kjuamakjainna nda inyajin xi kjuakixi.

⁵ Ji xi tsimejénrā, teña'an=ni xi 'batjin nga mis-ekue xi nts'ia mani ngat'are kjuamakjainna 'ba kio fa nga xin nangi ndibani. ⁶ Kui nts'iabi tsuya kixi= ngixkun xuta xi mañajan ninguni ngat'are kjuanimejenri. Ne nda si'en tsa kuisekue xuta xi tsa'exat'are Na'enchana nga janda sa'en ndiyare, ngat'a 'ba=tsa'en tenikue jotsa'en matsjare Na'enchana. ⁷ Ngat'a nts'iabi tsimején= Jesucristo, kui= kjua 'etjuni nangire, 'ba bi kuakjainre kiskjebe tsajmire xuta xi bi makjainre ngat'are Na'enna. ⁸ 'Bamani, ña= tjinnere nga kua'era nga'nde ngaya ni'yana nts'ia joni kibi, tuxi ko

kui ñatjen si'axaña nga sikja'axtiuya kjuakixire Na'enchana.

⁹ Kitsi'indu_rä jngu xujun xi mañajan ningure Diótrefes. Tunga Diótrefes, matsja=re nga tu kui tajngu kuatexumare xuta xi mañajan kio 'ba bi kuakjainre ngat'are kjua'ñuna. ¹⁰ Kui kjuañu, kionga an kjuechaq, sitsejen_rä ngat'are xi titsa'en ngat'a tikjenijinta'enni en ndesu nga ch'otsa'en tinchja ngat'a tsajain. 'Ba bi tu kibiu xi titsa'en. 'Ba nde bi kjebetjo nts'ia xi fechukun 'ba 'bechja'ndere xi mejénre skjebetjo nts'ia 'ba mo'oxjejin ngajinre xi mañajan ningu.

¹¹ Ji xi tsimejénra, bi chjungi_ri kusunre xuta xi tsa'en xi ch'o, tusa xi tsa'en xi nda. Xi tsa'en xi nda, kui= xi tse'e Na'enchana. Tunga xi tsa'en xi ch'o, kui xi kje bejín Na'enchana.

¹² Ngatsi'i xuta tsuyakixi nga Demetrio nda xuta. 'Ba ka'nda xi kjuakixi fa baku nga kjuakixi= xi inyatsu. 'Ba 'ba nde jin nda= nukjuai ngat'are kui, 'ba ji 'ya=ni nga kjuakixi= xi mixiin.

¹³ Ne tse tjin ngisana xi xinrä tsakaiñu, tunga bi mejénnä xujun si'indut'a, ¹⁴ ngat'a kuya=ñä nga kjuikunxatirä 'ba ji fa suba kjuakorä.

¹⁵ Ngatjas'eri kjuaxiu. Xuta xi nda kich'a xi tjin nga'e inyatsikasenri kjuate'nda. Ta'echi ri kjuate'ndani nga jngu jngu xi nda kich'a xi tjin kio.

El Nuevo Testamento Mazateco de Ayautla New Testament in the Ayautla Mazateco language of Mexico

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazateco, Ayautla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Ayautla [vmy], Mexico

Copyright Information

©La Liga Bíblica, A.C., 2009

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazateco, Ayautla

©Wycliffe Bible Translators, Inc., 2009

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
776ced1d-6ea7-59c3-8389-b2a94420d3be